

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

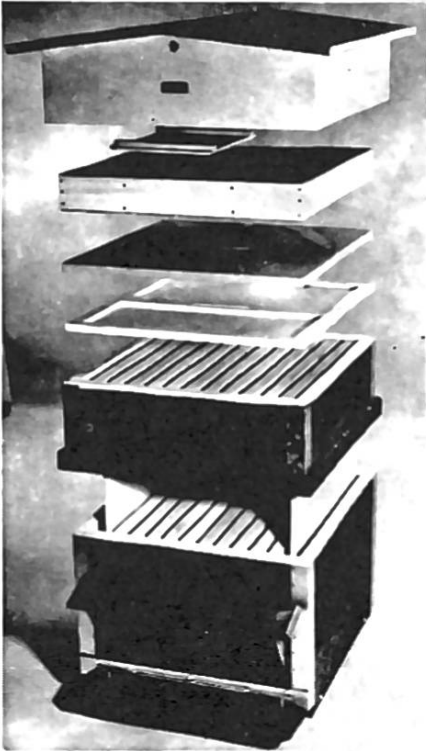
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## La Ruche Pastorale N° 1

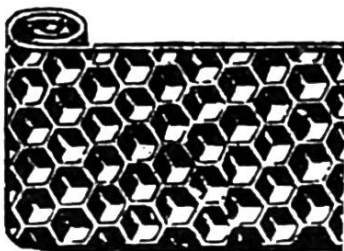
vous offre

- ▶ **UNE DURÉE DE 50 ANS ET PLUS** grâce à ses parois épaisses en bois de haute montagne séché 4 ans.
- ▶ **UNE QUALITÉ ET PRÉCISION** à nulle autre comparable, d'où satisfaction et véritable plaisir dans les travaux au rucher.
- ▶ **SON FOND (PLATEAU)** équipé de la fameuse **grille d'aération impropolisable**, seule en mesure de lutter efficacement contre le fléau de l'humidité, source de maladies, et ennemi N° 1 de l'abeille.
- ▶ **SON PLATEAU ISOLANT** en pavatex mou, merveilleuse protection contre le froid et l'humidité.

Livrable maintenant, à choix, avec nourrisseurs de 2, 4 ou 10 litres.

Toute la renommée de notre cire est due à notre procédé de fabrication qui la rend rigide, mais assez souple pour **NE PAS ÊTRE CASSANTE**.

Faites confiance à la **nouvelle cire gaufrée RITHNER**, garantie pure cire d'abeilles.



1 kg	Fr. 19.50
par 4 kg	Fr. 19.30
par 10 kg	Fr. 18.90
par 20 kg	Fr. 18.70
par 50 kg	Fr. 18.50

Cire mince, pour sections: Fr. 26.—

Dimensions spéciales, supplément: Fr. 4.—

**GAUFRAGE À FAÇON TOUTE L'ANNÉE**  
**VENTE — ACHAT**  
**ÉCHANGE DE TOUTES CIRES D'ABEILLES**

**Rithner Frères, 1870 Monthey - 025/71 21 54**



**EDITIONS EUROPEENNES APICOLES**  
**EUROPESE BIJENTEELT UITGAVEN**  
**EUROPÄISCHE BIENZUCHT AUSGABEN**  
**EUROPEAN APICULTURAL EDITIONS**

**B-1040 BRUXELLES, RUE DE L'ESCADRON 1**

**CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE**

## **A VENDRE**

pour cause de réduction d'exploitation, 2 ruches DB pour plein air, peuplées; 4 ruches Burki pour pavillon, dont 3 peuplées, toutes avec hausses bâties.

**P. Schaller, 2824 Vicques.  
Tél. (066) 22 18 87.**

Pour cause d'âge je vends, à prendre sur place, quelques colonies DB de grande sélection, reines 82, prêtes pour la récolte, Fr. 400.— pièce. Ruches DB vides complètes, hausses bâties, Fr. 200.— pièce. Ruches DB (plateau, corps, chapiteau) Fr. 80.— pièce. Etudiez mes méthodes entièrement nouvelles de conduite du rucher et sélection des abeilles, fruit de cinquante ans de recherches apicoles; 6 brochures Fr. 40.—, contre remboursement.

**Alfred Michel, 15, ch. de Carabot, 1213 Onex.  
Tél. (022) 57 27 10.**

**A VENDRE** un rucher comprenant: 14 ruches DB habitées, 12 ruches vides, des pépinières, ruchettes de fécondation, ruchettes d'élevage, une quarantaine de hausses, 3 armoires à cadres, 1 extracteur, 8 demi-cadres, 4 maturateurs 25 kg à 200 kg, 1 cérificateur solaire, des bidons de 2 à 25 kg, des bocaux, une centaine de grands cadres montés, neufs, de ½ et ¼ de cadres, etc.

Il y a eu de l'acariose dans la région. Le matériel est libre. Par contre, les ruches habitées ne pourront être déplacées que sur autorisation de l'inspecteur cantonal des abeilles. Vente si possible en bloc et avec la récolte.

**Maximilien Hugli, 2013 Colombier. Tél. (038) 55 11 17.**